

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet BULK MOTOR OIL	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3059-13R472/A	Date 2013-09-26
Client Reference No. - N° de référence du client F3059-13R472	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier QCL-3-36014 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-014-15538	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-07-30	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-09	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Champoux, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl014
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2821 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée Voir doc.	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PÊCHES ET OÉCANS CANADA GARDE COTIERE CANADIENEN 101 BOUL.CHAMPLAIN QUEBEC Québec G1K7Y7 Canada	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 003

- Please make the following correction to Amendment 002:

“1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Any proposed equivalent product must meet the Mandatory Technical Criteria (see below). The Offeror must submit with its offer all required documents:

- The Lube oil required must be in accordance with the quality standard LMOA 5 generation. That standard required to be zinc and chlorine free. The Offeror must provide a letter of conformity.
- The product must be an SAE 40 additive type lubricant conforming at least to API (American Petroleum Institute) “CF” with adequate Alkalinity. The bidder must provide a certificate from API.
- The product must be Electro-Motive Diesel (EMD) and General Electric (GE) approved. The bidder must provided the certification.
- The oil must be qualified through satisfactory field evaluation tests as mentioned in files bulletin MI-220099 **MI 12009N**. The field test must have been performed on board of a ship (marine environment). The bidder must provide a letter from engine manufacture.
- The Offeror must provide oil specification data sheet with all the following detail with the same test procedure standard.:

Property Limits New Oil:

Viscosity(ASTM D445)

SUS at 98.9°C (210°F) 72 -- 85

CSt at 98.9°C (210°F) 13.5 -- 16.8

SUS at 37.8°C (100°F) 700 -- 1100

CSt at 37.8°C (100°F) 151 -- 237.5

Viscosity Index 60 -- 100(ASTM D2270)

Flash Point °C 216(ASTM D92)

Viscosity:

Pour Point °C 4.5 max. (ASTM D97)

Total Base No. 7 -- 10 if sulphur (content of fuel is 0.5% to .7%)(ASTM D2896)

10 -- 13 (if sulphur content of fuel is 0.7% to 1%)(ASTM D2896)

Any Offer offering an equivalent product that do not meet one of the Mandatory Technical Criteria will be considered non-responsive.”

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3059-13R472/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3059-13R472

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

QCL-3-36014

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcl014

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ALL OTHERS TERMS AND CONDITIONS OF THE REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) REMAIN UNCHANGED.

**Nicolas Champoux
Supply Officer
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
1550, D'Estimauville
Québec (Québec)
G1J 0C7**

**Telephone: (418) 649-2821
Facsimile: (418) 648-2209
E-mail address: nicolas.champoux@pwgsc-tpsgc.gc.ca**